

Demon Slayer S.2 E.15

Title: Gathering

Character List:

Tanjirou Kamado, Inosuke Hashibira, Zenitsu Agatsuma, Nezuko Kamado, Tengen Uzui, Daki, Gyūutarou, Makio, Suma, Hinatsuru, Kagaya Ubuyashiki, Kei Kamado, man, women

Japanese script from unknown transcriber (kitsunekko.net)

Japanese transcribed and organized by Dayfairies

English translation from GogoAnime subtitles

English transcribed by Kiriban

Do not ask for permission to edit. Please read Kiriban's [FAQ](#) for more usage details.

[Scene: At night, in the Entertainment District. Tanjirou carries Nezuko on his back as he runs through the streets.]

Tanjirou (Thoughts) Nezuko... nemutte kurete yokatta.
(Thoughts) Thank goodness Nezuko's asleep.

Nezuko (Flashback) Guaaaah!
(Flashback) Urahhh!

Tanjirou (Flashback) Nezuko! Dame da!
(Flashback) Nezuko! Stop it!

Kie (Flashback) ♪ Konkon koyama no, kousagi wa... na~ze ni omeme ga akou gozaru...
(Flashback) ♪ Hushabye, baby bunny on the hill... Tell me why your eyes are so very red.

Nezuko (Flashback) Uwaa~!
(Flashback) Wahhh!

[Action: Tanjirou jumps onto a rooftop and places Nezuko in her box.]

Tanjirou Yukkuri to oyasumi.
You sleep tight now.

(Thoughts) Mada yareru. Mada... ugokeru. Kondo wa tatakai-nuku... saigo made!
(Thoughts) I can still fight. I can still move. This time... I'm going to fight to the end... to the very end!

[Scene: At night, in the Entertainment District. Uzui faces off against Daki and Gyuutarou.]

Gyuutarou Chi... Ki ni kuwanee naa. Ii tsura de, nyoubou san-nin ite, sore de kakko made tsukete yagaru.
Tsk... This really pisses me off. You're good-looking, you have three wives, and on top of that, you're full of swagger.

Omae chigau naa. Ima made koroshita Hashira-tachi to chigau.
You're different, aren't you? You're not like any of the other Hashira I've killed.

Omae wa umareta toki kara, tokubetsu na yatsu dattan darou naa. Erabareta sainou da naa.
You must've been special since the day you were born. A chosen talent, right?

Netamashii naa. Ikkoku mo hayaku shinde moraittee naa!
That makes me so jealous. I need you to die as soon as possible!

Uzui Sainou? Hah.
Talent? Ha.

Gyuutarou Ah?
Huh?

Uzui Ore ni sainou nante mon ga aru you ni mieru ka?
Do I look like someone with any talent?

Ore teido de sou mieru nara, temee no jinsei shiawase da na.
If someone like me gives that impression, you really are living a blessed life.

Gyuutarou Haa?
Huh?

Uzui Nanbyaku-nen ikite you ga konna tokoro ni toji-komotteryaa, seken shirazu no mama demo shikatane no ka.
You may be centuries old, but if you've stayed shut up in a place like this, I guess you can't help but be ignorant of the real world.

Daki Omae ni nani ga waku?!
What do you know about it?!

Uzui

Wakan da yo.

I know, all right.

Shiranee daro. Kono kuni wa na, hiroin da ze. Sugee yatsura ga uyouyo shiteru.

But you have no clue, do you? See, this country is vast. It's teeming with people who'd blow your mind.

Etai no shiranee yatsu mo iru. Katana wo nigitte futa-tsuki de Hashira ni naru you na yatsu mo iru.

Some are complete enigmas. Some can take up a sword and become a Hashira in two months.

Ore ga erabareteru? Fuzaken ja nee! Ore no te no hira kara, ima made doredake no inochi ga koboreta to omotten da?!

Me, chosen? Don't give me that crap! Just how many lives do you think I've let slip through my fingers until now?

(Thoughts) Sou... Ore wa Rengoku no you ni wa dekinee!

(Thoughts) That's right... I can't be like Rengoku!

Gyutarou

Nuu... Dattara dou setsumei suru?

Grr... Then how do you explain it?

Ore no chigama wa moudoku ga aru noni, itsu made tatteru omae wa shiranee ja nee ka, oi. Naa?!

My Blood Sickles are drenched with deadly poison, yet you simply refuse to die!

Uzui

Ore wa shinobi no kakei nan da yo. Taisei tsuketeru kara doku wa kikanee.

I come from a line of shinobi. I've become resistant, so poison doesn't work on me.

Daki

Shinobi nante Edo no koro ni wa taeteru desho? Uso tsukun ja nai wa yo!

The shinobi were wiped out during the Edo Period. Don't give us that crap!

Uzui

Uso ja nee yo.

That's no lie.

(Thoughts) Shinobi wa sonzai suru. Kyoudai wa ku-nin ita. Juugo ni naru made de shichi-nin shinda.

(Thoughts) The shinobi exist. I had nine brothers and sisters. Seven of them died by the time I turned 15.

(Thoughts) Ichizoku ga suitai shite iku aseri kara, oyaji wa toritsukareta you ni kibishii kunren wo ore-tachi ni shiita.

(Thoughts) Panicked by our clan's decline, my father, just like a man possessed, forced us to submit to brutal training.

(Thoughts) Iki-nokotta no wa, ore to futatsu shita no otouto nomi.

(Thoughts) The only survivors were myself and my brother, who was two years younger.

(Thoughts) Soshite otouto wa oyaji no fukusha da. Oyaji to onaji kangae, onaji gendou. Buka wa koma, tsuma wa atotsugi wo umu tame nara shindemo ii. Honnin no ishi wa sonchou shinai. Hitasura mukishitsu.

(Thoughts) My brother was exactly like my father. The same mindset, the same mannerisms. His subordinates were pawns. His wives were expendable if they produced heirs. No one else ever had any say. Resolutely indifferent.

(Thoughts) Ore wa... anna ningen ni naritakunai!

(Thoughts) And I... didn't want to become like him!

[Scene: In the past. Uzui speaks with Ubuyashiki at the Demon Slayer Corps headquarters.]

Ubuyashiki (Flashback) Tsurai ne, Tengen. Kimi no eranda michi wa.

(Flashback) It's hard, isn't it, Tengen? The path you have chosen.

(Flashback) Jibun wo keisei suru youshouki ni ue-komareta kachikan wo hitei shi-nagara, tatakai no ba ni mi wo oki-tsudzukeru no wa, kurushii koto da.

(Flashback) Rejecting the values that shape you, that were instilled in you during your childhood, even as you place yourself on the battlefield... That's surely agonizing.

(Flashback) Samazama na mujun ya kattou wo kakae-nagara, kimi wa... kimi-tachi wa sore demo mae wo muki, tatakatte kurerun da ne... hito no inochi wo mamoru tame ni.

(Flashback) Carrying all that conflict and quandaries inside yourself, you still... all of you still persist in moving forward and battling on. Isn't that right? So that you can protect other people's lives.

(Flashback) Arigatou. Kimi wa subarashii ko da.

(Flashback) Thank you. You're a remarkable child.

Uzui (Flashback) Ah...

(Flashback) Ah...

(Thoughts) Ore no hou koso kansha shitai.

(Thoughts) I'm the one who should be grateful.

[Scene: In the present. Uzui regains his spirit.]

Uzui (Thoughts) Oyakata-sama, anata ni wa... inochi wa kakete touzen. Subete no koto wa dekite touzen.
(Thoughts) Master, for your sake, I'd never think twice about laying down my life. I can surely accomplish anything.

(Thoughts) Mujun ya kattou wo kakaeru mono wa oroka na jakusha. Zutto sonna kankyou deshita kara.
(Thoughts) Those who have baggage like conflict or quandaries are spineless fools. That's always been the story of my life.

Gyuutarou N? N? Nn?
Hm? Hm? Hmm?

Hihi... Hihihhi...
Hehe... Hehehehe...

Uzui Nani wo waratte yagaru?
What the hell are you laughing about?

Gyuutarou Yappari doku kiiteru ja nee ka, jiwajiwa to.
The poison's slowly affecting you, after all. Slowly but surely.

Kikanee nante kyosei hatte, mittomonee naa! Hihihhi...
Claiming it didn't work on you was just bravado! Pretty humiliating, huh? Hehehehe...

[Action: Uzui slams his sword into the ground and stomps his foot.]

Uzui Iiya! Zenzen kiitenai ne! Odotte yarou ka?!
Oh, no! It has absolutely no effect on me! Wanna see me dance?

Zekkouchou de tendon hyappai kueru wa! Hade ni na!
I'm so on fire that I could eat 100 bowls of tempura udon! In a flashy way, that is!

[Action: Uzui launches forward. Gyuutarou jumps back to dodge his attack. Uzui kicks Daki's stomach and sends her into the air.]

Daki Ah...!
Ah...!

Gyuutarou Guh... Ore no imouto wo ken ja nee yo na!
Grr... Don't you dare kick my little sister!

Daki Kono kuso yarou!
You scumbag!

[Action: Daki and Gyuutarou move to attack Uzui. Uzui throws a few explosive rounds into the air.]

Gyuutarou Ah...!
Ah...!

[Action: Gyuutarou dodges the explosive rounds, but Daki's obi sashes hit them, causing them to explode.]

Daki Hah... Gya!
Ah... Ahh!

Gyuutarou (Thoughts) Tokushu na kayaku-dama da naa. Oni no karada wo kizutsukeru iriyoku, zangeki no wazuka na masatsu de hazeru.
(Thoughts) Well, those are unique explosions. They can inflict damage to a demon's body and explode with the slightest friction from a strike.

(Thoughts) Kidzukanee de kicchimatte kuratta naa. Sugu kougeki kurau kara naa, aitsu wa!

(Thoughts) She got hit because she slashed one without realizing that. She's always taking a hit, that one!

[Action: Uzui moves to attack Gyuutarou.]

Gyuutarou Hah! Guh...
Ah! Guh...

[Action: Uzui's blade extends toward Gyuutarou's neck.]

Gyuutarou (Thoughts) Toushin ga nobi...!
(Thoughts) The blade is extending...!

[Action: Gyuutarou sees that Uzui is holding onto the tip of his sword.]

Gyuutarou Na...
What...?

(Thoughts) Hasaki wo motte yagaru. Douiu akuryoku shite yagaru?!

(Thoughts) He's holding onto the tip of his sword. What kind of insane grip does he have?!

Uzui (Thoughts) Ike!
(Thoughts) Go!

[Action: Gyuutarou knocks Uzui's sword away.]

Gyuutarou Guh...!
 Guh...!

[Action: Gyuutarou's neck and scarf are cut.]

Gyuutarou Uuh...
 Ngh...

Uzui Chi... Kocchi wa shitome-sokonatta ze!
 Tsk... Damn, I botched the chance to finish off this one!

[Action: Daki holds onto her head nearby.]

Daki Uuuh! Mata kubi kirareta!
 Urahhh! He beheaded me again!

 Kuso yarou! Kuso yarou... Zettai yurusanai!
 Damn you! Damn you... I'll make you pay for this!

 Kuyashii... Kuyashii. Nande watashi bakkari kirareru no? Aaah!!
 It's not fair... It's not fair. Why am I the one who's always getting beheaded? Ahhh!!

Gyuutarou Omae, moshikashite kidzuiteiru na?
 You... You're onto us, aren't you?

Uzui Nani ni?
 About what?

Gyuutarou Kidzuita tokoro de imi nee kedo naa! Omae wa dandan to shinde iku darou shi naa.
 Not that finding out about us will do you any good! You're going to die a slow and steady death, anyway.

 Kou shiteru ima mo ore-tachi wa jiwajiwa katterun da yo naa.
 Even as we speak, we're creeping toward victory, aren't we?

[Action: Inosuke and Zenitsu, who is still asleep, arrive on scene.]

Inosuke Sore wa dou ka na?
 I don't know about that!

 Ore wo wasurecha ikenee ze! Kono Inosuke-sama to, sono teshita ga irun da ze!
 Better not forget me! Not only yours truly, Lord Inosuke, but his minion is here, as well!

Zenitsu Nn...
 Mm...

Gyuutarou *Nan da? Koitsura.*
Who the hell are these guys?

Daki *Eh...*
Huh...?

[Action: Tanjirou also arrives on scene.]

Gyuutarou *Ah... Aah?*
Ah... Huh?

Daki *Ah...!*
Ah...!

Tanjirou *Kuh...!*
Ngh...!

[Scene: Elsewhere in the Entertainment District. Residents are fleeing.]

Man *Uuh...*
Ngh...

Prostitutes *Aah...*
Ahh...

Makio *Kega-nin wa kocchi e!*
If you're wounded, come this way!

Suma *Sore igai no hito wa, nigete kudasai!*
Everyone else, please flee from here!

[Action: Hinatsuru begins to make her escape.]

[Scene: At Tanjirou's location. Gyuutarou and Daki prepare to fight against Tanjirou, Inosuke, Zenitsu, and Uzui.]

Gyuutarou *Chi...*
Tsk...

Daki *Fu...*
Heh...

Inosuke Guhahaha!
Hahahaha!

Uzui Temeera... Hade na toujou ja nee ka! Ki ni itta ze!
Hey, you guys... Talk about flashy entrances! That's what I like to see!

[Scene: In the Entertainment District. Tanjirou, Inosuke, Zenitsu, and Uzui prepare to fight.]

Gyutarou Hah! Shitappa ga nannin kita tokoro de, shiawase na mirai nante mattenee kara naa!
Ha! You can summon all the underlings you want, but there'll still be no blissful future waiting for you!

Zen'in shinu noni souyatte, hitomi wo kirakira sasuna yo naa!
You're all going to die, anyway, so stop staring with those sparkling eyes!

Tanjirou (Thoughts) Oni ga futari ni natteru... Douiu koto da?
(Thoughts) There are two demons now. How did that happen?

(Thoughts) Soshite, obi oni mo shinde inai. Docchi mo jougen no roku nano ka? Bunretsu shite iru?
(Thoughts) Also, the Belt Demon isn't dead. Are they both Upper Six? Splintered off from each other?

(Thoughts) Da to shitara... hontai wa machigai naku kocchi no otoko da!
(Thoughts) If that's the case... the main unit has to be this man!

(Thoughts) Nioi ga chigau. Nioi no omomi ga... nodo no oku ga... mahi suru you da!
(Thoughts) His scent is different. The weight of his scent... It feels like the back of my throat's gone numb!

[Action: Tanjirou begins to tremble.]

Tanjirou (Thoughts) Te ga furueru. Hirou kara darou ka. Soretomo... osore?
(Thoughts) My hands are shaking. I wonder if it's from fatigue. Or... is it fear?

(Thoughts) Iya! Soredemo ore wa... ore-tachi wa...!
(Thoughts) No! Even so, I... we...!

Uzui Katsu ze! Ore-tachi Kisatsutai wa!
We're going to win! Us, the Demon Slayers!

Daki Katenai wa yo! Tanomi no tsuna no Hashira ga, doku ni yararetechaa ne.
There's no way you can win! Not when the Hashira who's your only hope is ravaged by poison.

Tanjirou Hah... Doku?
Ah... Poison?

Uzui Yoyuu de katsu wa, boke zako ga! Doku mawatteru kurai no ashikase atte tonton nan da yo!
Oh, we're going to win easy, you dumbass bottom-feeders! I'm at the top of my game when I'm shackled by poison in my system!

Daki Tsuyogatten ja nai wa yo!
Oh, spare us your bravado!

Uzui Urusee! Ningen-sama wo namen ja nee!
Shut up! Don't you dare underestimate humans!

Koitsura wa san-nin-tomo yuushuu na ore no tsuguko da! Nigenee konjou ga aru!
All three of these boys are my brilliant Tsuguko! They have relentless grit!

Inosuke Haha! Maa na!
Haha! Yeah, we do!

Uzui Te-ashi ga chigiretemo kuraitsuku ze! Soshite temeera no taoshi-kata wa sude ni ore ga kanpa shita!
Even if their limbs fall off, they won't let go! And I've already identified how to bring you down!

Douji ni kubi wo kuru koto da! Futari douji ni na! Sou daro?!
Beheading you at the same time! Both of you at the same time! Am I right?

Tanjirou Aah...
Ahh...

Uzui Sou ja nakerya sorezore ni nouryoku wo bunsan sasete, yowai imouto wo tori-komanee riyuu ga nee!
Otherwise, there'd be no reason to disperse your respective skills, rather than assimilating your weak sister into yourself!

Haha~! Choroi ze, omaera!

Haha~! Easy-peasy, you two!

Inosuke Guhahaha! Naruhodo na! Kantan da ze! Ore-tachi ga katta mo douzen da na!
Hahahaha! I see! It's that simple! We've as good as won, huh?

Gyutarou Sono kantan na koto ga dekinee de onigari-tachi wa shindetta kara naa.
All those Demon Slayers perished because they couldn't do that simple thing.

Hashira mo naa! Ore ga juugo de imouto ga shichi, kutteru kara naa.
Not even the Hashira! Fifteen for me and seven for my sister.

Daki Sou yo! Yo ga akeru made ikiteta yatsu wa inai wa!
You heard him! Not a single one lived to see daybreak!

[Action: Zenitsu takes a deep breath and prepares for battle.]

Daki Nagai yoru wa, itsumo watashi-tachi wo mikata suru kara.
Long nights are always on our side, after all.

Doitsumo koitsumo shininasai yo!
Every last one of you, just die!

[Action: Daki launches an attack at Uzui. Zenitsu takes a deep breath and launches his own attack.]

Inosuke Oh?
Oh?

Daki Guh! Guh...
Gah! Guh...

[Action: Zenitsu attacks Daki, and the two blast out of the building and into the air.]

Tanjirou Zen'itsu!
Zenitsu!

Inosuke Mimize onna wa ore to Nebokemaru ni makasero! Omaera wa sono kamakiri wo taose.
Wakatta na?!
Leave that worm woman to me and Sleepyhead! You two go defeat that praying mantis!
Got that?!

Tanjirou Ki wo tsukero!
Watch your back!

Inosuke Ou yo!
Sure thing!

[Action: Inosuke leaves to join Zenitsu.]

Gyutarou *Imouto wa yarasenee yo.*
I won't let you kill my sister.

[Scene: On the rooftop of a building. Zenitsu and Daki land.]

Daki *Omae! Ano toki no...*
You! You're the one from...

Zenitsu *Ore wa kimi ni iitai koto ga aru.*
I have something to say to you.

Mimi wo hippatte kega wo saseta ko ni ayamare.
Apologize to the girl you hurt by pulling her ear.

Daki *Ha?*
Huh?

Zenitsu *Tatoe kimi ga kaseida kane de... ishokujuu wo ataete ita no da to shitemo... ano ko-tachi wa kimi no shoyuubutsu ja nai. Nani wo shitemo yurusareru wake ja nai.*
Even if it was your earnings that provided them with their basic needs... that still doesn't make those girls your belongings. You have no right to do whatever you want to them.

Daki *Tsumaranai sekkyou wo tarerun ja nai wa yo.*
Don't bore me with your stupid lecture.

Omae mitai na busaiku ga, watashi to taitou ni kuchi wo kikeru to omotteru no?
In what world does someone as ugly as you get to speak to me as an equal?

Kono machi ja onna wa shouhin nano yo. Mono to onaji. Uttari kattari, kowasaretari...
Mochinushi ga suki ni shite ii no yo.

In this city, women are merchandise. The same as objects. Getting sold, bought, and destroyed... The owner is free to do with them as she chooses.

Busaiku wa meshi wo kuu shikaku nai wa. Nanimo dekinai yatsu wa, ningen atsukai shinai.

Ugly people have no right to eat any meals. The inept shouldn't be treated as humans.

Zenitsu *Jibun ga sarete iya datta koto wa hito ni shicha ikenai.*
You shouldn't do the same horrible things to others that were done to you.

Daki,
Gyutarou *Chigau naa, sore wa.*
You're wrong about that.

Hito ni sarete iya datta koto, kurushikatta koto wo... hito ni yatte kaeshite tori-tateru.
The horrible things done to us, the things that made us suffer... We do them back to others and collect on those debts.

Jibun ga fukou datta bun wa, shiawase na yatsu kara tori-tatenee to tori-kaesenee.
We can never make up for our own misfortune unless we collect it from the blessed.

Sore ga ore-tachi no... iki-kata dakara naa!
Because that's the way we live our lives!

[Action: A third eye opens on Daki's forehead.]

Daki, ligakari wo tsukete kuru yatsu wa minna koroshite kitan da yo naa.
Gyutarou We've killed off everyone who's ever leveled false accusations at us, right?

Omaera mo onaji you ni, nodobue kaki-kitte yaru kara naa!
We're going to slash your windpipes just like we did to the others!

Tanjirou (Thoughts) Sugoi sakki da! Hiji kara kubi made torihada ga tatsu!
(Thoughts) Unbelievable bloodlust! It's giving me chills from my elbows to my neck!

(Thoughts) Atarimae daro. Aite wa jougen no roku da zo! Shikkari shiro!
(Thoughts) No wonder. You're up against the Upper Six demon! Get ahold of yourself!

(Thoughts) Uzui-san wa doku wo kuratteru. Ore ga mamoranai to!
(Thoughts) Uzui has been poisoned. I have to protect him!

(Thoughts) Aitsu ga ugoita shunkan ni katana wo fure! Hon no sukoshi demo ugoitara!
Sono shunkan ni!
(Thoughts) Strike with your sword the instant he moves! The second he moves an inch!
In that instant!

[Action: Gyutarou has his blood sickles at Tanjirou's throat in an instant.]

Tanjirou Ah...!
Ah...!

(Thoughts) Fure! Katana wo fure! Yokero! Yokero! Nokezore! Noke...!
(Thoughts) Swing it! Swing your sword! Evade it! Evade it! Bend backward! Bend...!

Gah...!
Gah...!

[Action: Uzui picks Tanjirou up and flings him over his shoulder. Uzui and Gyuutarou are locked in battle. Tanjirou lands.]

Tanjirou (Thoughts) Nani wo shiterun da? Gyaku ni kabawarete, ashi wo hippatteru!
(Thoughts) What are you doing? He protected you instead, and now you're a hindrance!

[Action: Daki's attack comes through the roof, cutting Tanjirou off from Uzui and Gyuutarou. Tanjirou blocks the attack.]

Tanjirou Kuh...
Ngh...

(Thoughts) Ue kara... musuu no obi ga!
(Thoughts) Tons of Belts from up above!

Daki Hahahaha! Hahahaha!
Hahahaha! Hahahaha!

[Action: Inosuke joins Zenitsu on the rooftop.]

Inosuke Uah!
Urgh!

Guoh! Me ga mittsu!
Woah! Three eyes?!

Daki Ze~nbu mieru wa, anta-tachi no ugoki!
I can see everything! All of your movements!

Nii-san ga okita kara ne, kore ga watashi no honto no chikara nano yo!
Now that my brother's awake, what you're seeing now is my true power!

Inosuke Urusee! Kinkin-goe de shaberun ja nee!
Shut up! Stop screeching in that damn shrill voice!

Gyuutarou Fufufufu... Tsuguko tte no wa uso da naa. Omaera no ugoki wa tousei ga toretenee!
Zenzen dame da naa!
Fufufufu... Them being your Tsuguko was a lie, right? Your movements are so out of sync! What a total bust!

[Action: Inosuke and Zenitsu block Daki's attacks.]

Inosuke Guh! Fuh!
Gah! Ngh!

Daki Haha! Hahahaha! Watashi ni chikadzuku koto sura dekiyashinai.
Haha! Hahahaha! You can't even get close to me!

Inosuke Ussee! Mimizu onna!
Shut up, worm woman!

Temee koso gatagata iwazu, kuyashikattara yatte mi-yagare!
If you want to prove anything, why don't you shut your trap and see if you can kill us?!

Daki Fu... Jaa, nozomi-doori!
Heh... All right, as you wish!

[Action: Daki launches another attack. Her obi sashes smash through the roof toward Uzui and Gyuutarou.]

Gyuutarou Haha...
Haha...

Uzui Kuh!
Ngh!

[Action: Uzui releases more explosives. Gyuutarou backs off, and Daki's obi sashes are flung away.]

Gyuutarou Shini-yagare!
You can just die!

[Action: Gyuutarou continues his attacks.]

Uzui (Thoughts) Hayai! Hontou ni kamakiri mitai na yatsu da! Nan da, kono tachisuji wa?!
(Thoughts) So quick! He really is like a praying mantis! What's up with these slashes?

[Action: Uzui is slashed twice.]

Uzui Kuh...
Ngh...

[Action: Gyuutarou throws his blood sickles. They begin making their way back toward Uzui.]

Uzui (Thoughts) Nigemichi ga nee!
(Thoughts) There's no way out of this!

[Action: Tanjirou blocks Gyuutarou's blood sickles.]

Tanjirou Guah...!
Urah...!

(Thoughts) Guaah... Omoi! Kougeki ga omoi!
(Thoughts) Grr... Heavy! These slashes are so heavy!

Uuh...!
Ngh...!

(Thoughts) Nagase! Uke-nagase! Matomo ni uketara, katana ga oreru!
(Thoughts) Sidestep it! Ward off the blow! If you take the blow head-on, it'll snap your blade in two!

(Thoughts) Chikara ni chikara de taikou suru nara, zettai ni yowai hou ga makeru!
(Thoughts) If it's power versus power, the weaker side always loses!

(Thoughts) Chikara no nagare wo mi-ayamarazu, tadashiku uke-nagase!
(Thoughts) Don't misjudge the flow of power and ward it off as you should!

(Thoughts) Bougyo-ryoku nara, juunan na mizu no kokyuu ga ue nan da!
(Thoughts) The flexible Water Breathing technique is better for defence!

(Thoughts) Uke-nagasu dake dattara... hakobore nanka shinakatta hazu!
(Thoughts) If it's only to ward off the blow... my blade never would've gotten nicked!

[Action: Tanjirou takes a deep breath and wards off Gyuutarou's blood sickles.]

Uzui Kuh...
Ngh...

(Thoughts) Oto no kokyuu, go no kata.
(Thoughts) Sound Breathing, Fifth Form.

Meigen Sousou!
String Performance!

[Action: Uzui launches an attack. Gyuutarou steps back.]

Gyuutarou (Thoughts) Sawagashii waza de oshite kita tokoro de imi neen da yo naa!
(Thoughts) You can assault me with your noisy moves, but it'll do you no good!

[Action: Gyuutarou launches forward again. Daki launches her own attacks.]

Daki Hahahaha! Shine, shine, busaiku-domo!
Hahahaha! Die! Die! You ugly toads!

Inosuke Guooh! Obi ni kuwaete, chi no yaiba ga tonde kuru zo!

Gahhh! It's not just the Belts! Now we have blood blades flying toward us!

Nan ja, kore?! Mimizu onna ni zenzen chikadzukenee! Kuso!

What's going on? I can't get near that worm woman! Dammit!

Toku ni chi no yaiba wa yabee! Kasutta dake demo, shinu tte no wo hada de binbin kanjiru ze!

These blood blades are big trouble! I can feel it all over my body that just a scratch would be deadly!

[Action: Daki's obi sashes fly toward Uzui and Gyuutarou. Tanjirou stabs through them before they can reach Uzui.]

Tanjirou Fuh!
Ngh!

Gyuutarou Chi...!
Tsk...!

Tanjirou (Thoughts) Yaku ni tate! Sukoshi demo kougeki wo herase! Shouri no itoguchi wo mitsukero!
(Thoughts) Be useful! Don't let him attack as much! Find a way to win!

Uzui (Thoughts) Aitsu mo mou yabee zo! Ugoketeru no ga fushigi na kurai da.
(Thoughts) He's not going to hold up much longer! It's a miracle he can still move at all.

(Thoughts) Tabun kata no kizu ga soutou fukai. Shiketsu wa shiteru you da ga girigiri da!
(Thoughts) That shoulder wound must be really deep. He seems to have stopped the bleeding, but it's touch and go!

(Thoughts) Hidari-te wa tsuka ni shibatte okanai to nigitterareneen daro!
(Thoughts) That left hand tied to his hilt is the only thing keeping his sword in his grip!

(Thoughts) Ore ga doku wo kuracchimatta sei de...!
(Thoughts) All because I got poisoned...!

(Thoughts) Hayaku kata wo tsukenakerya, zenmetsu da!
(Thoughts) I have to take care of this, or we'll be wiped out!

[Action: Tanjirou blocks Daki's attack and is sent flying. He continues to block the attacks.]

Tanjirou Kuh...
Ngh...

(Thoughts) Kurushii. Moukou de iki ga tsudzukanai!
(Thoughts) I can't breathe. This furious attack is leaving me gasping!

(Thoughts) Ishiki ga tobisou da! Nantoka... kaifuku no kokyuu wo!
(Thoughts) I'm about to black out! I have to find a way... to start Recovery Breathing!

Gyuutarou Hyaa~!
Haah~!

Uzui Kuh...!
Ngh...!

[Action: Hinatsuru arrives on scene.]

Hinatsuru N... Uuh...
Ngh... Ugh...

Guh!
Grr!

[Action: Hinatsuru brings out a large kunai-firing weapon and shoots it toward Uzui and Gyuutarou.]

Gyuutarou N...
Ngh...

(Thoughts) Nan da? Kunai ka?
(Thoughts) What are those? Kunai?

(Thoughts) Hashira wo mae ni kono kazu subete sabaku no wa mendou da naa.
(Thoughts) It's going to be a pain, dealing with this many of them in front of a Hashira.

(Thoughts) Chimachima to uttoushii ze. Hiyoko no onigari mo san-biki iru shi naa.
(Thoughts) It's so annoying that they're so small. There are still three fledgling Demon Slayers, too...

(Thoughts) Maa, atatta tokoro de konna mono...
(Thoughts) Well, even if they hit me, those things are no...

(Thoughts) Iya. Sonna muimi na kougeki ima suru ka?
(Thoughts) No. Would they really try to pull off such a meaningless attack?

(Thoughts) Kekkijutsu, Bakko Chouryou!
(Thoughts) Blood Demon Art, Rampant Arc Rampage!

[Action: Gyuutarou deflects Hinatsuru's attack.]

Hinatsuru (Thoughts) Zangeki de tengai wo tsukutteru!
(Thoughts) He's creating a dome with the slashes!

[Action: Uzui launches toward Gyuutarou.]

Gyuutarou (Thoughts) Oi, oi, oi! Nan da nan da, koitsu wa? Tsukkonde kuru zo!
(Thoughts) Hey, hey, hey! What's going on here? He's coming at me!

(Thoughts) Sasatten ja nee ka? Temee ni mo kunai ga!
(Thoughts) There's one stuck in you. A kunai, piercing you, too!

(Thoughts) Sou ka, shinobi da. Kenshi ja nai. Motomoto koitsu wa kankaku ga matomo ja nee.
(Thoughts) That's right, he's a shinobi. Not a swordsman. This guy's always had otherworldly senses.

[Action: Gyuutarou slashes at Uzui. Uzui dodges the attack and slices Gyuutarou's legs off. A kunai pierces Gyuutarou's neck.]

Gyuutarou Na...!
What the...!

Uzui Fu...
Heh...

Gyuutarou (Thoughts) Ashi ga saisei shinai. Yahari nanika nurarete ita!
(Thoughts) My legs won't regenerate. I knew it! They're laced with something!

(Thoughts) Kono kunai... osoraku fuji no hana kara chuushutsu sareta mono! K-Karada ga shibire...!
(Thoughts) This kunai! Probably with something extracted from wisteria! M-My body's going numb!

[Action: Tanjirou launches forward and aims for Gyuutarou's neck.]

Tanjirou Uuh!
Ngh!

Gyuutarou (Thoughts) Yaru ja nee ka yo! Tanjikan de tousei ga tore-hajimeta! Omoshiree naa!
(Thoughts) Hey, not too shabby! Starting to get in sync in such a short time! Pretty amusing!

Hinatsuru (Thoughts) Onegai!

(Thoughts) Please!

Tanjirou

Uoooh!!

Urahhh!!